



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/AC.237/41
20 October 1993

RUSSIAN
Original: ENGLISH

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ
ПО ВЕДЕНИЮ ПЕРЕГОВОРОВ О РАМОЧНОЙ
КОНВЕНЦИИ ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА
Восьмая сессия
Женева, 16-27 августа 1993 года

ДОКЛАД МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО КОМИТЕТА ПО ВЕДЕНИЮ ПЕРЕГОВОРОВ О РАМОЧНОЙ
КОНВЕНЦИИ ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА О РАБОТЕ ЕГО ВОСЬМОЙ СЕССИИ,
СОСТОЯВШЕЙСЯ 16-27 АВГУСТА 1993 ГОДА В ЖЕНЕВЕ

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ	1 - 8	3
II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ	9 - 19	4
A. Должностные лица	9	4
B. Утверждение повестки дня	10	5
C. Организация работы	11 - 12	6
D. Участники	13 - 18	6
E. Документация	19	8
III. НАЦИОНАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ И ДРУГИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ	20 - 28	8
A. Национальные сообщения	20 - 22	8
B. Другие заявления	23 - 28	8

СОДЕРЖАНИЕ (окончание)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
IV. ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ	29 - 74	9
А. Методология расчетов/составления кадастров выбросов и абсорбции парниковых газов	31 - 45	9
В. Критерии совместного осуществления	46 - 51	13
С. Первое рассмотрение информации, представленной каждой стороной, включенной в приложение I к Конвенции	52 - 66	13
D. Функции вспомогательных органов, учреждаемых в соответствии с Конвенцией	67 - 74	15
V. ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПРОЦЕДУР УПРАВЛЕНИЯ ФИНАНСОВЫМ МЕХАНИЗМОМ И ОКАЗАНИЯ ТЕХНИЧЕСКОЙ И ФИНАНСОВОЙ ПОДДЕРЖКИ СТОРОНАМ, ЯВЛЯЮЩИМСЯ РАЗВИВАЮЩИМИСЯ СТРАНАМИ	74 - 100	17
А. Осуществление статьи 11 (Финансовый механизм), пункты 1-4	77 - 92	17
В. Оказание технической и финансовой поддержки сторонам, являющимся развивающимися странами	93 - 100	21
VI. ПРОЦЕДУРНЫЕ, ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ПРАВОВЫЕ ВОПРОСЫ	101 - 106	22
А. Правила процедуры Конференции сторон	101 - 106	22
VII. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, ИМЕЮЩАЯ ОТНОШЕНИЕ К КОНВЕНЦИИ	107 - 113	23
VIII. ПОЛОЖЕНИЕ В СВЯЗИ С ПОДПИСАНИЕМ И РАТИФИКАЦИЕЙ КОНВЕНЦИИ	114 - 116	24
IX. БУДУЩЕЕ СЕССИИ КОМИТЕТА	117 - 121	24
X. ПЕРВАЯ СЕССИЯ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН	122 - 124	25
XI. ОБЗОР ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ВРЕМЕННОГО СЕКРЕТАРИАТА, ВКЛЮЧАЯ ОБЗОР ВНЕБЮДЖЕТНЫХ ФОНДОВ	125 - 130	25
XII. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИТЕТА О РАБОТЕ ЕГО ВОСЬМОЙ СЕССИИ	131 - 132	27

Приложение

Перечень документов, представленных Комитету на его восьмой сессии	29
--	----

I. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

1. Восьмая сессия Межправительственного комитета по ведению переговоров о Рамочной конвенции об изменении климата состоялась в Женеве 16-27 августа 1993 года. Сессия проводилась в соответствии с решениями, изложенными в пунктах 6 и 7 резолюции 47/195 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1992 года и подтвержденными Комитетом на его седьмой сессии (см. A/AC.237/31, пункт 46).

2. На 1-м пленарном заседании 16 августа 1993 года Председатель Комитета, г-н Рауль Эстрада-Охеда, объявил сессию открытой. Он приветствовал участников, в частности Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) г-жу Элизабет Додзуэлл, Генерального секретаря Всемирной метеорологической организации (ВМО) профессора Г.О.П. Обаси, Председателя Межправительственной группы по изменению климата (МГИК) профессора Берта Болина, Председателя совещаний участников Глобального экологического фонда (ГЭФ) г-на Мохамеда Т. Эль-Ашри и заместителя Председателя Комиссии по устойчивому развитию (КУР) посла Лайонелла Херста, которым была направлена просьба выступить на 1-м пленарном заседании сессии. Он отметил, что текущая сессия фактически будет первой пленарной сессией Комитета с момента подписания Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в июне 1992 года. Рабочие группы I и II будут рассматривать вопросы, фигурирующие в программе работы, согласованной Комитетом на его шестой сессии. Предстоит провести напряженную и не терпящую отлагательства работу, тем более что 31 страна уже ратифицировала Конвенцию, которая может вступить в силу раньше, чем это первоначально планировалось. Он выразил признательность секретариату за подготовленную им содержательную документацию, которая, по его мнению, во многом поможет Комитету в его работе.

3. Говоря о подготовленной для сессии документации, Исполнительный секретарь заявил, что ее основное содержание - как добиться того, чтобы Конвенция работала. Документы были составлены таким образом, чтобы стимулировать дискуссию. В них представлена справочная информация, поставлены вопросы, причем некоторые из них в несколько заостренной форме, и, там, где это необходимо, рекомендованы возможные варианты действий. Он также подчеркнул необходимость не отставать от других текущих процессов, особенно в рамках МГИК и ГЭФ.

4. Директор-исполнитель ЮНЕП заявила, что ЮНЕП полностью поддерживает процесс Конвенции, и назвала конкретные виды деятельности, где, по ее мнению, была бы полезна помощь со стороны ЮНЕП. В их числе - потребности развивающихся стран в исследованиях и данных и соответствующий вклад с их стороны, разработка методологий измерений и анализа парниковых газов, разработка руководящих указаний по последствиям изменения климата и адаптационной оценке, а также обмен информацией. На данной сессии Комитету был представлен доклад о ходе реализации проекта обмена информацией, разработанного в сотрудничестве с временным секретариатом.

5. Генеральный секретарь Всемирной метеорологической организации дал высокую оценку проделанной Комитетом работе и достигнутому им прогрессу. Он напомнил о ряде имевших недавно место серьезных климатических аномалий и подчеркнул необходимость совершенствования глобальной системы наблюдения за состоянием атмосферы и гидросферы, включая Мировой океан. Фактически за последние несколько лет объем наблюдений уменьшился, причем в таких конкретных регионах, как Африка и Латинская Америка, отмечается серьезный дефицит наблюдений. Он сообщил о ходе реализации Всемирной климатологической программы и призвал все

страны присоединиться к усилиям по продвижению вперед науки и служб предсказания погоды в интересах устойчивого развития. Он заявил, что ВМО будет и далее поддерживать осуществление Конвенции.

6. Председатель Межправительственной группы по изменению климата представил промежуточный доклад о ходе работы МГИК. Он разъяснил суть поэтапной рабочей процедуры МГИК, особенно в том, что касается обмена письмами между ним и Председателем Комитета. К ноябрю 1994 года МГИК подготовит специальный доклад, в котором будут рассмотрены вопросы, которые, по мнению Группы, будут иметь отношение к повестке дня первой сессии Конференции сторон Конвенции. Второй полный оценочный доклад МГИК будет завершен в конце 1995 года. МГИК готова оказать Комитету любую возможную помощь.

7. Председатель совещаний участников Глобального экологического фонда проинформировал Комитет о последних событиях, касающихся изменения структуры и пополнения ГЭФ. Он обрисовал разрабатываемые ГЭФ планы адаптации своей деятельности к потребностям Конвенции, отметив в то же время, что ГЭФ необязательно должен быть единственным источником финансирования деятельности по осуществлению Конвенции. ГЭФ готов поддерживать Конвенцию об изменении климата и Конвенцию о биологическом разнообразии. Он выразил надежду, что такую поддержку можно будет оказывать прагматичным и гибким образом.

8. Заместитель Председателя Комиссии по устойчивому развитию, выступая от имени ее Председателя, проинформировал участников о решениях, принятых на первой основной сессии КУР, состоявшейся в июне 1993 года в Нью-Йорке. Он подчеркнул заинтересованность КУР в содействии согласованию деятельности других соответствующих учреждений и форумов, включая деятельность в рамках Конвенции. Он выразил надежду на тесное сотрудничество с Комитетом в будущем.

II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

A. Должностные лица

9. Ниже приводится перечень должностных лиц Комитета и его двух рабочих групп:

Председатель: г-н Рауль Эстрада-Оюэла (Аргентина)

Заместители Председателя: г-н Ахмед Джоглаф (Алжир)
г-н Мацей Садовский (Польша)
г-н Т.П. Среенивасан (Индия)
г-жа Пенелопе Уэнсли (Австралия)

Докладчик: г-н Мацей Садовский (Польша)

Рабочая группа I

Сопредседатели: г-н Мохаммед М. Ульд эль-Гаут (Мавритания)
г-жа Корнелия Квеннет (Германия)

Заместитель Председателя: г-н Эдмундо де Альба Алькарас (Мексика)
(ответственный за консультации)

Рабочая группа II

Сопредседатели: г-н Нобутоси Акао (Япония)
г-н Роберт Ф. ван Лиероп (Вануату)

Заместитель Председателя: г-н Тибор Фараго (Венгрия)

В. Утверждение повестки дня

10. На своем 1-м пленарном заседании 16 августа Комитет утвердил следующую повестку дня:

1. Организационные вопросы:
 - a) утверждение повестки дня
 - b) организация работы
2. Вопросы, касающиеся обязательств (Рабочая группа I):
 - a) методологии расчетов/составления кадастров выбросов и абсорбции парниковых газов
 - b) критерии совместного осуществления
 - c) первое рассмотрение информации, представленной каждой стороной, включенной в приложение I к Конвенции
3. Вопросы, касающиеся процедур управления финансовым механизмом и оказания технической и финансовой поддержки сторонам, являющимся развивающимися странами (Рабочая группа II):
 - a) осуществление статьи 11 (Финансовый механизм), пункты 1-4
 - b) оказание технической и финансовой поддержки сторонам, являющимся развивающимися странами
4. Процедурные, организационные и правовые вопросы (Рабочая группа II):
 - a) правила процедуры Конференции сторон
5. Деятельность системы Организации Объединенных Наций, касающаяся Конвенции
6. Положение в связи с подписанием и ратификацией Конвенции
7. Будущие сессии Комитета: сроки и первоочередные задачи
8. Обзор деятельности временного секретариата, включая обзор внебюджетных фондов
9. Утверждение доклада Комитета о работе его восьмой сессии.

С. Организация работы

11. Кроме того, на своем 1-м заседании Комитет утвердил предложения по организации работы, содержащиеся в документе А/АС.237/32. Было решено, что обе рабочие группы проведут дальнейшее уточнение своих программ работы в целях обеспечения своевременной подготовки выводов Комитета (см. А/АС.237/32, приложение II).

12. На 2-м пленарном заседании 23 августа 1993 года сопредседатели рабочих групп I и II доложили о ходе рассмотрения пунктов повестки дня, относящихся к их соответствующим сферам компетенции.

D. Участники

13. На восьмой сессии присутствовали представители следующих 148 государств:

Австралия	Казахстан	Норвегия
Австрия	Камбоджа	Объединенная Республика
Азербайджан	Канада	Танзания
Алжир	Кения	Оман
Ангола	Кирибати	Острова Кука
Антигуа и Барбуда	Китай	Пакистан
Аргентина	Колумбия	Панама
Афганистан	Коморские Острова	Папуа-Новая Гвинея
Бахрейн	Конго	Парагвай
Беларусь	Корейская Народно-	Перу
Бельгия	Демократическая	Польша
Бенин	Республика	Португалия
Болгария	Коста-Рика	Республика Корея
Боливия	Кот-д'Ивуар	Республика Молдова
Ботсвана	Куба	Российская Федерация
Бразилия	Кувейт	Руанда
Буркина-Фасо	Лаосская Народно-	Румыния
Бурунди	Демократическая	Сальвадор
Бутан	Республика	Самоа
Вануату	Латвия	Саудовская Аравия
Венгрия	Лесото	Святейший Престол
Венесуэла	Либерия	Сенегал
Вьетнам	Ливан	Сингапур
Габон	Ливийская Арабская	Словакия
Гамбия	Джамахирия	Соединенное Королевство
Гана	Литва	Великобритании и
Гватемала	Маврикий	Северной Ирландии
Гвинея	Мавритания	Соединенные Штаты
Гвинея-Бисау	Мадагаскар	Америки
Германия	Малави	Соломоновы Острова
Гондурас	Малайзия	Судан
Греция	Мали	Суринам
Дания	Мальдивские Острова	Сьерра-Леоне
Джибути	Марокко	Таиланд
Доминиканская Республика	Маршалловы Острова	Того
Египет	Мексика	Тонга
Замбия	Микронезия (Федеративные	Тринидад и Тобаго
Индия	Штаты)	Тувалу
Индонезия	Мозамбик	Тунис
Иордания	Монголия	Турция

Ирак	Мьянма	Уганда
Иран (Исламская Республика)	Намибия	Узбекистан
Ирландия	Науру	Украина
Исландия	Непал	Уругвай
Испания	Нигер	Фиджи
Италия	Нигерия	Филиппины
Йемен	Нидерланды	Финляндия
Кабо-Верде	Никарагуа	Франция
Центральноафриканская Республика	Новая Зеландия	Хорватия
Чад	Швеция	Эстония
Чешская Республика	Шри-Ланка	Эфиопия
Швейцария	Эквадор	Ямайка
	Эритрея	Япония

14. Присутствовали представители следующих подразделений и программ Организации Объединенных Наций: Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Программа развития Организации Объединенных Наций, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций, Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат).

15. Присутствовали представители следующих специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций: Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Межправительственная океанографическая комиссия ЮНЕСКО, Всемирная организация здравоохранения, Всемирный банк, Всемирная метеорологическая организация, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию, Генеральное соглашение по тарифам и торговле, Межправительственная группа по изменению климата ВМО/ЮНЕП (МГИК), Глобальный экологический фонд Всемирного банка/ПРООН/ЮНЕП.

16. Присутствовали представители следующих межправительственных организаций: Агентство по культурному и техническому сотрудничеству, Афро-Азиатский консультативно-правовой комитет, Карибская метеорологическая организация, Комиссия Европейских сообществ, Международное энергетическое агентство ОЭСР, Лига арабских государств, Организация африканского единства, Организация экономического сотрудничества и развития, Организация Исламская конференция, Программа по окружающей среде для стран южной части Тихого океана.

17. Присутствовали представители следующих неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете:

Категория I: Международная торговая палата, Всемирная федерация ассоциаций содействия Организации Объединенных Наций.

Категория II: Фонд защиты окружающей среды, Международный совет "Гринпис", Международная ассоциация представителей нефтяной промышленности по охране окружающей среды, Всемирный институт угля, Всемирный совет церквей.

Реестр: Международная организация автомобильной промышленности, Совет по охране природных ресурсов.

18. Кроме того, присутствовали представители других неправительственных организаций: Союз за ответственную политику ХФУ, Союз за политику обеспечения экологической чистоты атмосферы, Союз за экономию энергии, Международный совет за надлежащую технологию, Центр политики чистого воздуха, Экологический центр Корнельского университета, Центр "За наше общее будущее", Система для действий в области климата, Совет по климату, Климатологический институт, Совет Земли, Электротехнический институт им. Эдисона, Европейский совет химической промышленности, Фонд международного права окружающей среды и развития, Женевский международный институт исследований проблем мира, Германский наблюдательный комитет, Коалиция "За глобальный климат", Институт по проблемам общего достояния человечества, Институт исследований проблем глобального промышленного и социального прогресса, Центр правовой защиты индейцев, Институт исследований по проблемам окружающей среды, Институт экологических исследований, Международная академия окружающей среды, Международный совет по праву окружающей среды, Международный совет местных экологических инициатив, Международный совет научных союзов, Международный совет женщин, Национальная угольная ассоциация, Национальный институт здравоохранения и охраны окружающей среды, Институт по восстановлению влажных тропических лесов, Стокгольмский институт по проблемам окружающей среды, Институт Тага по исследованиям в области энергетики, Союз обеспокоенных ученых, "Вертик", Вудс-хоулский исследовательский центр, Всемирный союз охраны природы, Всемирный институт ресурсов, Всемирный фонд природы, Вуппертальский климатологический институт, организация "Окружающая среда и энергетика".

Е. Документация

19. Перечень документов, представленных Комитету на его восьмой сессии, содержится в приложении к настоящему докладу.

III. НАЦИОНАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ И ДРУГИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

А. Национальные сообщения

20. На 1-м пленарном заседании 16 августа представители Германии, Ирландии, Новой Зеландии, Норвегии и Японии кратко изложили суть своих национальных сообщений, представленных во временный секретариат в соответствии с пунктом 4 резолюции 47/195 Генеральной Ассамблеи и переданных в распоряжение Комитета. Они кратко охарактеризовали цели, содержание и охват своих сообщений.

21. На 2-м пленарном заседании Комитета, состоявшемся 23 августа, представители Италии и Чешской Республики выступили с аналогичными заявлениями по своим соответствующим национальным сообщениям.

22. Перечень национальных сообщений, представленных во временный секретариат в соответствии с пунктом 4 резолюции 47/195 Генеральной Ассамблеи, содержится в документах A/AC.237/INF.12 и A/AC.237/INF.12/Add.1.

В. Другие заявления

23. На 1-м пленарном заседании 16 августа представители Канады, Сенегала, Соединенных Штатов Америки и Швейцарии выступили с заявлениями, охарактеризовав деятельность своих стран в связи с вступлением в силу и осуществлением Конвенции, включая подготовку национальных сообщений.

24. Кроме того, на 1-м пленарном заседании представитель Науру сообщил о мнениях, касающихся изменения климата и повышения уровня Мирового океана, глав государств 16 островных стран Океании, участвовавших в работе четвертой сессии Южнотихоокеанского форума, состоявшегося 4-13 августа 1993 года в Науру, которые изложены в пунктах 26 и 27 коммюнике этого Форума.
25. На 2-м пленарном заседании 23 августа с заявлением выступил наблюдатель от Комиссии Европейских сообществ.
26. На 3-м пленарном заседании 24 августа представитель Франции проинформировал о деятельности, которая в настоящее время осуществляется в его стране для достижения цели Конвенции.
27. На 4-м (заключительном) пленарном заседании 27 августа представитель Венгрии выступил с заявлением от имени Венгрии и Польши (см. документ A/AC.237/Misc.31).
28. Кроме того, на 4-м пленарном заседании представитель Системы для действий в области климата выступил с заявлением от имени экологических неправительственных организаций.

IV. ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

29. На своем 1-м пленарном заседании, состоявшемся 16 августа, в соответствии с решением, принятым на своей шестой сессии (A/AC.237/24, пункты 44 и 45) Комитет передал пункт 2 повестки дня (Вопросы, касающиеся обязательств) на рассмотрение Рабочей группы I.
30. На своем 1-м заседании 16 августа Рабочая группа I, руководствуясь правилом 46 правил процедуры Комитета, подтвердила принятое на его второй сессии решение (A/AC.237/9, пункт 25), согласно которому ее заседания должны быть открытыми, если не будет принято иного решения. Рабочая группа I провела 10 открытых заседаний, состоявшихся с 16 по 26 августа, а также ряд неофициальных консультаций.

A. Методологии расчетов составления кадастров выбросов и абсорбции парниковых газов

1. Обсуждение

31. Рабочая группа I провела предварительное обсуждение подпункта 2 а) (Методологии расчетов/составления кадастров выбросов и абсорбции парниковых газов) на своих 2-5, 7 и 10-м заседаниях 17-19 и 26 августа 1993 года. В качестве основы для рассмотрения данной темы использовался документ A/AC.237/34, подготовленный временным секретариатом. В связи с данным подпунктом ей также были представлены следующие документы:

а) Записка Исполнительного секретаря, препровождающая письмо Председателя МГИК от 1 марта 1993 года на имя Председателя Комитета (A/AC.237/29);

б) Письмо Председателя Комитета от 18 марта 1993 года на имя Председателя МГИК (A/AC.237/30);

с) Записка временного секретариата "Рассмотрение информации Конференцией сторон: роль вспомогательных органов, учрежденных Конвенцией" (A/AC.237/33).

32. С заявлениями по этому подпункту выступили представители 38 государств, в том числе представитель, выступавший от имени Европейского экономического сообщества и его государств-членов, и представитель, выступавший от имени Группы 77 и Китая. С заявлением выступил наблюдатель от неправительственной организации.

33. На 2 и 3-м заседаниях 17 августа Председатель МГИК ответил на вопросы представителей в Рабочей группе в свете его предыдущего выступления в Комитете. Он сообщил дополнительную информацию по своему промежуточному докладу, содержащемуся в документе A/AC.237/34, а также представил информацию и рекомендации Рабочей группе.

34. Обсудив тексты, представленные сопредседателями (A/AC.237/L.11), на своем 10-м заседании 26 августа Рабочая группа I рекомендовала Комитету принять проект выводов по данному подпункту, основанный на Конвенции, обсуждении и справочных документах.

2. Выводы

35. По рекомендации Рабочей группы I на своем 4-м пленарном заседании 27 августа Комитет принял следующие выводы по подпункту 2 а).

36. Ряд делегаций высказали замечания по справочным документам и мнениям, выраженным в ходе обсуждения. Ввиду важности и сложности данного пункта государствам-членам было предложено представить временному секретариату до 30 сентября 1993 года дополнительные замечания для их рассмотрения Комитетом на своей девятой сессии.

37. Комитет выразил свою признательность профессору Болину и техническим экспертам МГИК за их вклад в работу Комитета. Комитет выразил надежду, что озабоченности, высказанные в ходе дискуссии, будут рассмотрены МГИК в рамках его текущей программы по методологиям составления кадастров. Было выражено общее одобрение работы, проводимой в рамках программы МГИК. Была высказана настоятельная просьба к МГИК продолжить свои усилия по совершенствованию и дальнейшей разработке методологий применительно к источникам и поглотителям всех парниковых газов во всех экономических секторах в соответствии с предусмотренным в Конвенции комплексным подходом (пункт 3 статьи 3). Были положительно оценены усилия МГИК и других организаций, направленные на обеспечение участия развивающихся стран в разработке методологий, и была высказана рекомендация активизировать такие усилия. Было предложено, чтобы в двусторонних и многосторонних программах помощи первоочередное внимание уделялось техническому и финансовому сотрудничеству, связанному с методологиями, включая подготовку кадров и создание потенциала.

38. Комитет подчеркнул необходимость укрепления связи с МГИК. Поэтому рекомендовалось, чтобы члены МГИК могли лично представить информацию делегациям и сообщить о проводимой работе Комитету и Конференции сторон (КС) на их последующих сессиях, и наоборот, чтобы должностные лица Комитета, а затем и КС, присутствовали на сессиях МГИК. Особо подчеркивалась необходимость поддержания и укрепления тесного сотрудничества и обмена информацией между Комитетом и МГИК. В пункте 2 статьи 21 Конвенции указано на необходимость сотрудничества между главой временного секретариата и МГИК. В этой связи Комитет одобрил предложение председателя МГИК о создании небольшой совместной рабочей группы для анализа вопросов, по которым Комитету могли бы потребоваться консультации МГИК. Поэтому Комитет просил своего Председателя провести вместе с Исполнительным секретарем консультации с Председателем МГИК относительно выработки договоренностей, которые могли бы потребоваться для

обеспечения согласования работы в интересах осуществления Конвенции. Компетенция и состав этой небольшой совместной рабочей группы могли бы также быть рассмотрены на этих консультациях между должностными лицами Комитета и МГИК.

39. Комитет признал, что к первой сессии Конференции сторон (КС-I), возможно, не удастся подготовить согласованные МГИК полностью опробованные и сопоставимые методологии для всех источников и поглотителей парниковых газов и что некоторые имеющиеся методологии будут давать результаты с различной степенью неопределенности. Однако было принято решение о том, что в национальные кадастры следует включать все выбросы и абсорбцию всех парниковых газов поглотителями с должным указанием диапазона неопределенности, который следует использовать при оценке результатов. В этой связи следует учитывать деятельность по составлению кадастров, осуществляемую в рамках других документов (Монреальский протокол, Конвенция о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния) и другие имеющиеся методы (в частности, КОРИНЭЙР 1/). Отсутствие согласованных сторонами методологий не может быть причиной для задержки в составлении национальных кадастров.

40. Было предложено рассматривать первые руководящие принципы МГИК в качестве первого поколения методологий. Кроме того, было отмечено, что предложенные руководящие принципы МГИК для составления национальных кадастров являются полезным вкладом в разработку методологий, которые будут согласованы на Конференции сторон. Было принято решение о том, что для обеспечения транспарентности, сопоставимости и последовательности в кадастровых данных страны, использующие свои собственные методологии, должны представлять достаточный объем документации, поясняющей сообщенные данные, в случае отсутствия согласованной методологии. Было достигнуто общее мнение, что на своей девятой сессии Комитету следует пересмотреть проект методологий МГИК и рекомендовать сторонам, указанным в приложении I, использовать их при подготовке их национальных сообщений, которые, вероятно, потребуется представить во второй половине 1994 года. Ввиду того, что методологии по источникам и поглотителям всех парниковых газов не будут готовы в декабре 1993 года или даже к началу работы КС-I, стороны, указанные в приложении I, будут использовать по определенным категориям источников и поглотителей иные методологии, нежели методологии МГИК, но при этом им необходимо представлять соответствующую транспарентную документацию. Кроме того, стороны, указанные в приложении I, должны по мере возможности и необходимости пытаться координировать и обеспечивать сопоставимость методологий, отличных от методологий МГИК. С удовлетворением было отмечено предложение о согласовании графика разработки методологий по составлению кадастров МГИК с графиком работы Комитета. Проект методологий МГИК будет готов в декабре 1993 года, а с января по апрель 1994 года будет проведен его международный обзор. Председатель МГИК указал, что он постарается добиться того, чтобы незадолго до начала десятой сессии Комитета Рабочая группа I МГИК рассмотрела и утвердила эти методологии, которые будут окончательно утверждены на пленарном заседании МГИК, которое должно состояться в октябре-ноябре 1994 года. В этой связи МГИК было предложено представить Комитету минимальные требования, предъявляемые к кадастрам сторон, указанных в приложении I, до начала КС-I, которая будет рассматривать эти кадастры. МГИК было также предложено проинформировать Комитет на его девятой сессии о своих планах перехода к новому поколению методологий с указанием первоочередных задач, примерных сроков и необходимых ресурсов.

41. В соответствии с пунктом 2 статьи 21 Конвенции Комитет также предложил МГИК определить политические вопросы, непосредственно вытекающие из его научно-технической деятельности. Затем эти политические вопросы будут

рассмотрены Комитетом и/или КС. Кроме того, МГИК было предложено оказывать содействие Комитету и предоставлять ему научно-технические консультации по ряду вопросов. К таким вопросам могут относиться следующие: определение антропогенной деятельности; желательные характеристики докладов в плане обеспечения транспарентности, сопоставимости и последовательности; научно-технические аспекты выбросов парниковых газов, связанные с исходным сырьем и обработкой отходов; технические аспекты импортно-экспортной статистики в рамках Конвенции; рекомендации о включении дополнительных газов в национальные кадастры; а также методы устранения научно-технических и экономических неопределенностей. В этой связи одним из наиболее сложных вопросов стало распределение выбросов, образуемых бункерным нефтетопливом, и были предложены различные варианты борьбы с этими выбросами. В связи с недостаточностью информации по этому вопросу Комитет просил временный секретариат в сотрудничестве с другими соответствующими организациями, такими, как Международная организация гражданской авиации и Международная морская организация, представить ему варианты политических подходов к вопросу распределения таких выбросов и борьбы с ними для рассмотрения на его следующей сессии.

42. 1990 год был признан подходящим базовым годом для составления кадастров при должном учете, в соответствии с положениями пункта 6 статьи 4 Конвенции, ситуации стран, переходящих к рыночной экономике. Для некоторых секторов выведение среднего показателя за ряд лет может рассматриваться в качестве элемента согласованной методологии. Комитет принял решение о том, что частотность представления кадастров будет зависеть от возможностей сторон. Было представлено несколько вариантов: от ежегодного представления для сторон, указанных в приложении I, до интервала в три года или более для сторон, указанных в приложении I, и других сторон. Рекомендация по этому вопросу будет выработана на одной из будущих сессий с учетом решения о выполнении функций вспомогательных органов.

43. Хотя этот вопрос и не был включен в повестку дня этой сессии, Комитет также коснулся вопроса о необходимости методологий расчета выбросов источниками и абсорбции поглотителями, указанных в подпункте 2 с) статьи 4, а также методологий оценки эффективности мер, принимаемых в соответствии с положениями Конвенции. Временному секретариату было предложено подготовить для рассмотрения Комитетом на его девятой сессии документ о таких методологиях с учетом работы стран, указанных в приложении I, и секретариата ОЭСР над методологиями оценки эффективности принимаемых мер, а также функций МГИК и Вспомогательного органа по научно-техническим консультациям. Комитет также рассмотрел вопрос о том, как рассчитывать воздействие различных газов на изменение климата с учетом концепции возможностей глобального потепления. Было отмечено, что в той мере, в какой эти методологии связаны с расчетом выбросов источниками и абсорбции поглотителями, они отличаются от методологий, используемых для составления кадастров, о которых говорится в пункте 1 статьи 12. Временному секретариату было предложено подготовить сборник имеющихся исследований по этой теме.

44. Комитет признал полезной идею создания системы централизованного сбора, обработки и представления кадастровых данных и просил временный секретариат подготовить документ с предложениями относительно масштабов, развития, организации и руководства такой системой, а также о необходимых ресурсах для развития и поддержания такой системы с учетом уже осуществляющейся деятельности в этой области.

45. Временному секретариату было предложено подготовить дополнительные документы для обсуждения Комитетом на его девятой сессии, которые стали бы основой рекомендаций для КС по вопросу о методологиях, по которому КС предстоит принять свои решения.

В. Критерии совместного осуществления

1. Обсуждение

46. Рабочая группа I провела предварительное обсуждение подпункта b) пункта 2 (Критерии совместного осуществления) на своих 5-7-м и 10-м заседаниях 18, 19 и 26 августа. Данная тема была рассмотрена на основе документа A/AC.237/35, подготовленного временным секретариатом.

47. С заявлениями по данному подпункту выступили представители 59 государств, один из которых выступил от имени Группы 77 и один - от имени Европейского экономического сообщества и его государств-членов.

48. На своем 10-м заседании, состоявшемся 26 августа, Рабочая группа I, обсудив тексты, представленные сопредседателями (A/AC.237/L.14), рекомендовала Комитету принять проект выводов по данному подпункту.

2. Выводы

49. По рекомендации Рабочей группы I на своем 4-м пленарном заседании 27 августа Комитет принял следующие выводы по подпункту 2 b):

50. Учитывая сложность, а также далеко идущие политические последствия этого вопроса, Комитет решил продолжить его обсуждение на своей следующей сессии, с тем чтобы подготовить решения, которые должны быть приняты Конференцией сторон на ее первой сессии согласно соответствующим положениям Конвенции.

51. В этой связи Комитет просил временный секретариат представить по этому вопросу дополнительную документацию, включая перечень возможных критериев, с учетом всех высказанных мнений и документов, представленных в ходе нынешней сессии, а также любых дополнительных замечаний, которые государства-члены могут направить временному секретариату до 30 сентября 1993 года. Документы, которые были или будут представлены временному секретариату, могут, по просьбе представившей их страны или организации, быть изданы временным секретариатом только на языке оригинала и распространены среди всех делегаций.

С. Первое рассмотрение информации, представленной каждой стороной, включенной в приложение I к Конвенции

52. Рабочая группа I провела предварительное обсуждение подпункта c) пункта 2 (Первое рассмотрение информации, представленной каждой стороной, включенной в приложение I к Конвенции) на своих 7-10-м заседаниях, состоявшихся 19-20 и 26 августа. В качестве основы для рассмотрения вопроса использовался документ A/AC.237/36 и Add.1, подготовленный временным секретариатом.

53. Рабочей группе была также представлена записка временного секретариата "Рассмотрение информации Конференцией сторон: роль вспомогательных органов, учрежденных Конвенцией" (A/AC.237/33).

54. С заявлениями по данному подпункту выступили представители 21 государства, один из которых выступил от имени Европейского экономического сообщества и его государств-членов.

55. Обсудив тексты, представленные сопредседателями (A/AC.237/L.13), Рабочая группа I на своем 10-м заседании 26 августа рекомендовала Комитету принять проект выводов по данному подпункту, основанный на Конвенции, обсуждении и справочных документах.

2. Выводы

56. По рекомендации Рабочей группы I на своем 4-м пленарном заседании, состоявшемся 27 августа, Комитет принял следующие выводы по подпункту 2 с):

57. Комитет выразил признательность за представленную ему информацию о работе, проделанной группой стран и организацией, указанными в приложении I к Конвенции, и другими организациями в рамках подготовки их национальных сообщений согласно Конвенции. Было отмечено, что эта инициатива является полезным вкладом в подготовительную работу Комитета. Этим странам и организациям следует представить Комитету на его девятой сессии доклад о дальнейших результатах, достигнутых в рамках проекта, по которому они представили доклад Комитету, что позволит Комитету воспользоваться их вкладом.

58. Было признано, что в свете того, что до наступления срока представления первых сообщений сторон, указанных в приложении I, остается, вероятно, мало времени, проект руководящих принципов подготовки их сообщений должен быть представлен временным секретариатом на рассмотрение Комитета на его девятой сессии. Эти руководящие принципы должны обеспечивать последовательность, транспарентность и сопоставимость информации во всех сообщениях, а также гибкость с учетом конкретного положения стран. Выдвигались предложения относительно возможных общих элементов, которые будут учтены временным секретариатом при подготовке документации к девятой сессии. Временному секретариату следует определить минимальный набор необходимой основной информации, вид и степень детализации данных, периодичность их представления и методологии оценки эффективности принимаемых мер. Предлагалось отложить вопрос о конфиденциальном характере данных до тех пор, пока не возникнет потребность в таких правилах.

59. Комитет обратил особое внимание на большую важность оценки воздействия мер на тенденции в области выбросов и адекватности таких мер. Временному секретариату было предложено подготовить документ о методологии таких оценок, аналогичный документ, который должен быть подготовлен в связи с методологиями расчетов/составления кадастров выбросов и абсорбции всех парниковых газов.

60. Было признано важное значение процедур распространения и передачи сообщений. Предварительные соображения по этому поводу были высказаны временным секретариатом, которому было предложено разработать к следующей сессии эффективную процедуру распространения и перевода сообщений, включая смету расходов по удовлетворению этих потребностей.

61. Сообщения сторон должны рассматриваться Конференцией сторон (КС). По общему мнению, такое рассмотрение должно иметь конструктивный, неконфронтационный, открытый и транспарентный характер. Оно должно содействовать обмену информацией и опытом по вопросам, касающимся осуществления Конвенции. Процесс рассмотрения мог бы включать в себя несколько шагов, описанных в последующих пунктах. В связи с этим была рассмотрена схема, содержащаяся в приложении I к документу A/AC.237/36. Было решено, что ее разработку следует продолжить с учетом предложений и опыта государств-участников. Была признана ценность неофициальных консультаций сторон по вопросам, касающимся представления и рассмотрения сообщений.

62. Комитет признал важность двух основных задач: а) тщательного анализа национальных сообщений и б) компиляции и обобщения информации, предоставляемой сторонами в своих национальных сообщениях, включая общие последствия проводимой политики и принимаемых мер. Эти задачи должны выполняться вспомогательными органами, в частности с учетом работы МГИК.

а) Задача анализа национальных сообщений должна, в частности, включать в себя проверку применяемых методологий; сопоставление национальных данных с авторитетными международными источниками; установление наличия или отсутствия информации и данных, а также их качества; рассмотрение прогнозов объема выбросов с разбивкой по источникам и их абсорбции по поглотителям, а также допущений, на которых основываются эти прогнозы; оценку полноты охвата и эффективности принятых мер по смягчению последствий изменения климата и по адаптации, а также оценку отмеченных национальных последствий изменения климата. Комитет признал, что может оказаться полезной дополнительная информация или поездки, при предварительном согласии соответствующей страны, с целью уточнения содержащейся в докладах стран информации. Возможно, было бы также целесообразно указать национальные координационные центры, с которыми могли бы сотрудничать органы, созданные в соответствии с Конвенцией.

б) Отмечалась важность задачи по компиляции и обобщению содержащейся в национальных сообщениях информации для целей оценки общих последствий осуществляемой политики и принятых мер. Решающее значение для этого имеют методологии, и они требуют дальнейшего рассмотрения.

63. В подпункте 2 d) статьи 4 Конвенции предусмотрено проведение оценки адекватности обязательств по подпунктам 2 а) и 2 b) статьи 4. Было решено, что основой для такой оценки в рамках Конвенции станет компиляция и обобщение информации о глобальном положении.

64. Временному секретариату было также предложено предоставить на следующей сессии Комитета дополнительную информацию для содействия обсуждению в ходе первого рассмотрения адекватности обязательств.

65. Временному секретариату было также предложено представить соображения относительно формата и содержания доклада КС об осуществлении (подпункт 2 f) статьи 7). В этих документах должен быть рассмотрен вопрос о том, какого рода секретариатская поддержка будет необходима, включая связанные с этим последствия в плане финансовых и людских ресурсов.

66. Особо отмечалось то обстоятельство, что решения по сообщениям Сторон, указанных в приложении I, будут также в известной степени распространяться и на сообщения сторон, являющихся развивающимися странами, которые должны быть представлены на более поздней стадии. В связи с этим было сделано предложение о создании сторонами, являющимися развивающимися странами, если они того пожелают, подразделений, деятельность которых поддерживалась бы с помощью финансового механизма, в качестве контактных центров при осуществлении деятельности в соответствии с Конвенцией.

D. **Функции вспомогательных органов, учреждаемых в соответствии с Конвенцией**

1. **Обсуждение**

67. Рабочая группа I рассмотрела вопрос о функциях вспомогательных органов, учреждаемых в соответствии с Конвенцией, на своих 2-10-м заседаниях 17-20 и 26 августа в связи с подпунктами 2 а), 2 b) и 2 с). Помимо документации,

представленной по каждому из подпунктов, Рабочая группа имела в своем распоряжении документ A/AC.237/33, подготовленный временным секретариатом, о функциях вспомогательных органов.

68. Рассмотрев тексты, представленные сопредседателями (A/AC.237/L.12), Рабочая группа I на своем 10-м заседании 26 августа рекомендовала Комитету принять проект выводов по этой теме, основанный на Конвенции, обсуждении и справочных документах.

2. Выводы

69. По рекомендации Рабочей группы I на своем 4-м пленарном заседании 27 августа Комитет утвердил следующие выводы по данному вопросу:

70. Учитывая сроки первого представления сообщений сторонами, указанными в приложении I, и ключевое значение рассмотрения информации и адекватности обязательств, предусмотренных в подпунктах 2 а) и 2 б) статьи 4, Комитет постановил включить в повестку дня своей следующей сессии отдельный пункт, посвященный рассмотрению функций вспомогательных органов, учреждаемых в соответствии с Конвенцией, включая возможные временные мероприятия до КС-I. Было предложено принять новые сокращения названий Вспомогательного органа по научно-техническим консультациям (ВОНТК) и Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО).

71. Было признано, что для эффективной подготовки к КС-I и удовлетворительного проведения первого обзора осуществления Конвенции сторонам придется опираться на работу, порученную в соответствии с Конвенцией вспомогательным органам. Временному секретариату было предложено подготовить для следующей сессии документ с различными вариантами для уточнения соответствующих функций вспомогательных органов, взаимоотношения между ними и их связи с другими органами, включая МГИК. В этом документе следует также изложить имеющиеся возможные варианты выполнения требований, связанных с КС-I, и все возможные последствия их применения. Необходимо будет также рассмотреть предложения о соответствующих сроках проведения совещаний вспомогательных органов, а также относительно необходимости технической поддержки со стороны секретариата, включая последствия в плане людских и финансовых ресурсов. При подготовке этого документа временному секретариату следует учитывать документацию по методологии и о первом рассмотрении информации, а также следующие руководящие принципы.

72. В своей документации секретариат представит правовые последствия следующих институциональных вариантов, выявленных в ходе обсуждения:

а) Следует ли Комитету созывать вспомогательные органы на временной основе до проведения КС-I?

б) Следует ли Комитету выполнять задачи вспомогательных органов на временной основе?

в) Следует ли проводить КС-I в два этапа, а именно: организационная сессия, в частности для созыва вспомогательных органов, а затем основная сессия после того, как эти органы представят свои доклады?

73. Хотя в статьях 9 и 10 Конвенции излагаются соответствующие задачи двух вспомогательных органов, был сделан вывод о том, что, прежде чем эти органы начнут работу, необходимо дополнительно определить эти задачи, с тем чтобы

оказать КС помощь в обзоре осуществления Конвенции. Это способствовало бы дополнительному разъяснению соответствующих полномочий и обязанностей этих органов.

74. Подчеркивалось, что при рассмотрении этого вопроса было бы целесообразно использовать опыт, накопленный в рамках других международно-правовых соглашений.

V. ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПРОЦЕДУР УПРАВЛЕНИЯ ФИНАНСОВЫМ МЕХАНИЗМОМ И ОКАЗАНИЯ ТЕХНИЧЕСКОЙ И ФИНАНСОВОЙ ПОДДЕРЖКИ СТОРОНАМ, ЯВЛЯЮЩИМСЯ РАЗВИВАЮЩИМИСЯ СТРАНАМИ

75. На своем 1-м пленарном заседании, состоявшемся 16 августа, в соответствии с решением его шестой сессии (A/AC.237/24, пункты 44 и 45) Комитет передал пункт 3 повестки дня (Вопросы, касающиеся процедур управления финансовым механизмом и оказания технической и финансовой поддержки сторонам, являющимся развивающимися странами) на рассмотрение Рабочей группы II.

76. На своем 1-м заседании, состоявшемся 16 августа 1993 года, Рабочая группа II, руководствуясь правилом 46 правил процедуры Комитета, подтвердила решение его второй сессии (A/AC.237/9, пункт 36), согласно которому ее заседания должны быть открытыми, если не будет принято иного решения. Впоследствии Рабочая группа II провела 12 открытых заседаний в период с 16 по 26 августа 1993 года, а также ряд неофициальных консультаций.

A. Осуществление статьи 11 (Финансовый механизм), пункты 1-4

1. Обсуждение

77. Рабочая группа II рассмотрела подпункт а) пункта 3 (Осуществление статьи 11 (Финансовый механизм), пункты 1-4) на своих 1-12-м заседаниях, состоявшихся 16-20, 23 и 26 августа. Она рассмотрела вопросы, связанные с осуществлением положений статьи 11 и пункта 3 статьи 21 Конвенции в рамках подготовки КС-I, которая определит порядок осуществления положений пунктов 1, 2, 3 и 4 статьи 11 Конвенции. Ей были представлены следующие документы по данному подпункту:

а) Записка временного секретариата об осуществлении статьи 11 (Финансовый механизм), пункты 1-4 (A/AC.237/37);

б) Записка Председателя Рабочей группы II, содержащая предложения в отношении политики, программных приоритетов и критериев отбора, связанных с финансовым механизмом (A/AC.237/73/Add.1);

с) Записка временного секретариата о подходах к определению всех согласованных дополнительных издержек (A/AC.237/37/Add.2);

д) Записка Председателя Комитета, касающаяся условий функционирования оперативной связи между Конференцией сторон и оперативным органом или органами финансового механизма (A/AC.237/37/Add.3);

е) Записка секретариата об элементах, касающихся оценки финансовых потребностей (A/AC.237/37/Add.4);

ф) Представленный Группой 77 и Китаем проект решения, озаглавленный "Рекомендации Межправительственного комитета по ведению переговоров о Рамочной конвенции об изменении климата Глобальному экологическому фонду" (A/AC.237/L.18).

78. На 1-м заседании, состоявшемся 16 августа, Председатель совещаний участников Глобального экологического фонда ответил на вопросы, поднятые представителями в Рабочей группе, в свете своего предыдущего выступления в Комитете.

79. С заявлениями по данному подпункту выступили представители 55 государств, один из которых выступал от имени Группы 77 и один - от имени Европейского экономического сообщества и его государств-членов.

80. На 6-м заседании 19 августа с заявлениями выступили наблюдатель от Карибской метеорологической организации, являющейся межправительственной организацией, и наблюдатель от Системы для действий в области климата, являющейся неправительственной организацией.

81. На 11-м заседании 25 августа сопредседатели представили на рассмотрение Рабочей группы пересмотренные тексты (A/AC.237/WG.II/L.6 и L.7) по данному подпункту. После обсуждения указанных выше документов на своем 12-м заседании 26 августа Рабочая группа решила представить предварительные выводы сопредседателей на утверждение Комитету.

2. Выводы

82. В свете обсуждения Рабочей группы II на своем 4-м пленарном заседании 27 августа Комитет принял следующие выводы по данному подпункту:

83. Комитет принял решение сосредоточить свою работу на осуществлении статьи 11 (Финансовый механизм) и рассмотрел, в частности, следующие вопросы: а) политика, критерии отбора и программные приоритеты, б) условия функционирования оперативной связи между Конференцией сторон и оперативным органом 2/ финансового механизма, с) подходы к определению "всех согласованных дополнительных издержек" и d) элементы, касающиеся оценки финансовых потребностей.

а) Политика, критерии отбора и программные приоритеты

84. Была достигнута общая договоренность по следующим вопросам:

- i) Конференция сторон, которая в соответствии со статьей 7 является высшим органом в рамках Конвенции, во исполнение статьи 11 примет решение по политике, критериям отбора и программным приоритетам в связи с Конвенцией в отношении финансового механизма, который будет функционировать под руководством КС и будет ей подотчетен. Такая политика, программные приоритеты и критерии отбора будут отвечать соответствующим положениям статей 4 и 11 и учитывать положения статьи 2 (Цель), статьи 3 (Принципы) и статьи 7 (Конференция сторон);
- ii) критерии отбора будут распространяться на страны и мероприятия и будут применяться в соответствии с пунктами 1, 2 и 3 статьи 11. Что касается отбора стран, то право на получение финансовых средств после вступления Конвенции в силу будут иметь только те страны, которые являются сторонами Конвенции. В этом контексте право на получение финансовых средств по каналам финансового механизма в соответствии с пунктом 3 статьи 4 будут иметь только стороны, являющиеся развивающимися странами;

- iii) приоритет должен отдаваться финансированию всех согласованных издержек (или при необходимости всех согласованных дополнительных издержек), понесенных сторонами, являющимися развивающимися странами, при выполнении ими своих обязательств по пункту 1 статьи 12 и других соответствующих обязательств по Конвенции. В начальный период основное внимание следует уделять поощрению мероприятий, которые проводятся сторонами, являющимися развивающимися странами, таких, как планирование, наращивание местного потенциала, включая укрепление государственных учреждений, подготовку кадров, исследования и образование, что будет способствовать принятию, в соответствии с Конвенцией, эффективных ответных мер.

85. По итогам длительного обсуждения данной темы Комитет пришел к выводу, что для осуществления содержащихся в Конвенции положений необходимо дополнительно разработать программные директивы в отношении сферы действия финансового механизма (соответствующие элементы статей 4.1, 4.3, 4.4, 4.5, 4.8, 11.1, 11.5), других критериев отбора помимо тех, о которых говорится выше в подпункте 84 ii), и других программных приоритетов помимо тех, о которых говорится выше в подпункте 84 iii).

b) Условия функционирования оперативной связи между Конференцией сторон и оперативным органом финансового механизма

86. Рассмотрев документ A/AC.237/37/Add.3 "Условия функционирования оперативной связи между Конференцией сторон и оперативным органом финансового механизма", Комитет сделал следующие предварительные выводы:

- i) Конференция сторон, которая является высшим органом в рамках Конвенции, и орган или органы, на которых возложено обеспечение функционирования финансового механизма, выработают договоренности с целью выполнения положений пунктов 1 и 2 статьи 11 с помощью оперативной связи, о которой говорится ниже.
- ii) В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Конвенции после каждой своей сессии КС будет направлять управляющему подразделению оперативного органа соответствующие руководящие указания для осуществления и принятия мер этим управляющим подразделением оперативного органа, которое обеспечивает соответствие своей работы руководящим указаниям КС. Руководящие указания КС будут касаться аспектов, связанных с политикой, программными приоритетами и критериями отбора, а также возможных соответствующих аспектов деятельности оперативного органа, которые имеют отношение к Конвенции.
- iii) Управляющее подразделение оперативного органа несет ответственность за обеспечение того, чтобы финансируемые проекты, связанные с Конвенцией, соответствовали политике, критериям отбора и программным приоритетам, определенным КС. Оно будет регулярно представлять КС доклады о своих мероприятиях, относящихся к Конвенции, и об их соответствии руководящим указаниям, полученным от КС.
- iv) Подготовленные Председателем или секретариатом оперативного органа для его управляющего подразделения регулярные доклады будут представляться КС через ее секретариат. Другая официальная документация оперативного органа будет представляться Конференции сторон через ее секретариат.

- v) Кроме того, на каждой своей сессии Конференция сторон будет получать и рассматривать доклад управляющего подразделения оперативного органа, который будет содержать конкретную информацию о том, как он выполняет руководящие указания и решения КС в своей работе, связанной с Конвенцией. Этот доклад должен носить конкретный характер и содержать: его программу будущей деятельности в областях, охватываемых Конвенцией, и анализ того, как орган в своей деятельности выполняет политику, критерии отбора и программные приоритеты, установленные КС и связанные с Конвенцией, в частности обобщение различных осуществляемых проектов и перечень проектов, утвержденных в охватываемых Конвенцией областях, а также финансовый отчет, включая учет и оценку его деятельности по осуществлению Конвенции с указанием наличия ресурсов.
- vi) В целях выполнения требований в отношении подотчетности КС доклады, представляемые управляющим подразделением оперативного органа, будут охватывать всю его деятельность, осуществляемую во исполнение Конвенции, независимо от того, принято ли решение о такой деятельности управляющим подразделением оперативного органа или органами, действующими под его эгидой в целях осуществления его программы. С этой целью он вырабатывает такие договоренности с этими органами, которые могут быть необходимы для получения от них соответствующей информации.
- vii) Решения о финансировании конкретных проектов должны согласовываться между соответствующей стороной, являющейся развивающейся страной, и оперативным органом в соответствии с руководящими указаниями Конференции сторон. Однако, если любая из сторон считает, что решение, касающееся одного из конкретных проектов, не соответствует политике, критериям отбора и программным приоритетам, установленным КС в контексте Конвенции, КС должна провести анализ представленных замечаний и принять решения с учетом политики, критериев отбора и программных приоритетов. В том случае, если КС считает, что данное решение по конкретному проекту не отвечает политике, программным приоритетам и критериям отбора, определенным КС, она может обратиться к управляющему подразделению соответствующего оперативного органа с просьбой представить дополнительные разъяснения относительно этого решения по конкретному проекту и в надлежащее время просить о пересмотре данного решения.
- viii) Конференция сторон будет проводить периодический обзор и оценку эффективности всех условий, определенных в соответствии с пунктом 3 статьи 11. Такие оценки будут учитываться Конференцией сторон в ее решениях, принимаемых в соответствии с пунктом 4 статьи 11 и касающихся финансового механизма.

87. Комитет принял решение провести на девятой сессии дальнейшее обсуждение подпункта 3 d) статьи 11 в увязке с ее заголовочной частью.

88. Временному секретариату было поручено запросить мнение Управления по правовым вопросам Организации Объединенных Наций относительно соглашений, которые могут быть заключены между КС и оперативным органом.

с) Подходы к определению "всех согласованных дополнительных издержек"

89. Рассматривая вопрос о необходимости дополнительного анализа этого вопроса, Комитет просил временный секретариат подготовить еще один документ для рассмотрения его Комитетом на его девятой сессии с учетом, в частности, замечаний, сделанных делегациями на нынешней сессии. Документы по этому вопросу, которые будут представлены временному секретариату до начала девятой сессии Комитета, делегации смогут получить на языке оригинала.

d) Элементы, касающиеся оценки финансовых потребностей

90. После предварительного обсуждения документа A/AC.237/37/Add.4 Комитет принял решение отложить основное обсуждение до девятой сессии Комитета.

e) Будущая работа

91. Комитет принял решение уделить на своей девятой сессии первоочередное внимание рассмотрению вопроса об осуществлении статьи 11 (Финансовый механизм) и принятию таких рекомендаций, касающихся решений КС, которые могут оказаться необходимыми, в контексте мандата КС, в связи с руководящими указаниями для оперативного органа финансового механизма, касающимися его политики, критериев отбора и программных приоритетов, связанных с Конвенцией, и определением "всех согласованных дополнительных издержек".

92. Комитет просил своего Председателя направить приведенные выше выводы предстоящим совещаниям участников ГЭФ в Вашингтоне, США (22-24 сентября 1993 года). Он также отложил дальнейшее рассмотрение проекта решения, представленного Группой 77 и Китаем на седьмой сессии Комитета (A/AC.237/L.18) и указанного в приложении к настоящему докладу, до своей девятой сессии.

В. Оказание технической и финансовой поддержки сторонам, являющимся развивающимися странами

93. Рабочая группа II рассмотрела подпункт 3 b) (Оказание технической и финансовой поддержки сторонам, являющимся развивающимися странами) на своем 11-м заседании, состоявшемся 24 августа.

94. При рассмотрении этого подпункта Рабочей группе была представлена записка Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Исполнительного секретаря о совместном экспериментальном проекте для системы обмена информацией для мероприятий по странам (A/AC.237/38), подготовленная в ответ на решения, принятые Комитетом на его шестой и седьмой сессиях (A/AC.237/24, пункт 51, и A/AC.237/31, пункт 32 q)-r)).

95. Исполнительный секретарь выступил с вводным сообщением по этому документу и отметил, что об этом совместном проекте говорила Директор-исполнитель ЮНЕП в своем выступлении в Комитете на его первом пленарном заседании. Исполнительный секретарь подчеркнула, что основная цель совместного проекта (известного как КЛИМЕКС) заключается в содействии притоку внешних ресурсов в развивающиеся и другие страны в целях поддержки деятельности, которая связана с изменением климата и которую они хотели бы осуществлять. Еще одним результатом станет обмен информацией о завершенных национальных мероприятиях, которую будут добровольно предоставлять правительства, сами при этом определяя степень ее детализации.

96. С заявлениями по этому подпункту выступили представители 16 государств, один из которых выступал от имени Группы 77 и Китая, а другой - от имени Европейского экономического сообщества и его государств-членов. Большинство делегаций дали высокую оценку экспериментальному проекту и сотрудничеству между ЮНЕП и временным секретариатом.

97. Многие делегации в своих выступлениях особо подчеркивали добровольный характер участия стран в этом проекте и отсутствие в этой связи каких-либо условий. Обращалось также внимание на то, что необходимо проводить четкое разграничение между этим проектом и процессом представления информации в соответствии со статьей 12 Конвенции, а также выполнением финансовых обязательств сторон, являющихся развитыми странами, и избегать любого предопределения решений Конференции сторон.

98. Несколько делегаций выразили надежду на своевременное предоставление информации, полученной в ходе осуществления этого совместного проекта, в частности развивающимся странам. Некоторые делегации предлагали также рассмотреть различные пути распространения информации, включая распространение ее на нескольких языках, а также с помощью дискет и соответствующего программного обеспечения.

99. Исполнительный секретарь ответил на просьбы о предоставлении информации и разъяснений; в частности, он разъяснил план финансирования и взаимосвязь между экспериментальным проектом и другими видами деятельности. Он указал, что средства планируется получить не за счет ГЭФ, а за счет ЮНЕП и внебюджетных ресурсов, которые будут мобилизованы временным секретариатом. Представитель ЮНЕП подтвердил, что предложение по проекту будет представлено в ЮНЕП на утверждение сразу после окончания сессии Комитета.

100. Комитет предложил Директору-исполнителю ЮНЕП и Исполнительному секретарю в полной мере учесть замечания и проблемы, затронутые делегациями в ходе обсуждения данного пункта, в своей дальнейшей работе над этим проектом и представить на следующей сессии Комитета доклад о ходе работы для его последующего рассмотрения.

VI. ПРОЦЕДУРНЫЕ, ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ПРАВОВЫЕ ВОПРОСЫ

A. Правила процедуры Конференции сторон

1. Обсуждение

101. На своем 1-м пленарном заседании 16 августа в соответствии с решениями, принятыми на его шестой сессии (A/AC.237/24, пункты 44 и 45), Комитет передал пункт 4 повестки дня (Процедурные, организационные и правовые вопросы) на рассмотрение Рабочей группы II.

102. Рабочая группа II рассмотрела подпункт 4 а) (Правила процедуры Конференции сторон) на своем 10-м заседании 23 августа. Для рассмотрения этого подпункта Рабочей группе была представлена записка временного секретариата о правилах процедуры Конференции сторон (A/AC.237/27/Rev.1 и Corr.1).

103. С заявлениями выступили представители 15 государств, из которых один выступал от имени Группы 77 и один - от имени Европейского экономического сообщества и его государств-членов.

104. В ходе обсуждения правила 54 проекта правил процедуры несколько представителей выразили мнение, что в правилах процедуры следует предусмотреть, что сессии КС, а также заседания вспомогательных органов проводятся на шести языках. Несколько представителей отметили, что это имело бы значительные бюджетные последствия и что, по их мнению, до принятия окончательного решения необходимо получить информацию о расходах.

105. В ответ на вопрос одного из представителей относительно толкования термина "закрытые" в проекте правила 30 временный секретариат информировал Рабочую группу, что в правилах процедуры Базельской конвенции (на которых во многом основывается данный проект правил процедуры) предусматривается проведение закрытых заседаний Конференции сторон этой Конвенции и ее вспомогательных органов и что слово "закрытые" понимается в этом контексте как допускающие участие в этих заседаниях должным образом аккредитованных межправительственных и неправительственных наблюдателей в соответствии с правилами 6 и 7 правил процедуры Базельской конвенции.

2. Выводы

106. В свете обсуждения Рабочей группы II, на своем 4-м пленарном заседании 27 августа Комитет утвердил следующие выводы по данному подпункту:

a) Секретариат подготовит пересмотренный проект документа A/AC.237/27/Rev.1 с учетом замечаний, сделанных в ходе обсуждения этого подпункта, для рассмотрения на девятой сессии.

b) Неофициальная, специальная группа делегаций открытого состава, состоящая из "друзей сопредседателей Рабочей группы II", проведет свои заседания в ходе девятой сессии, пока рабочие группы не проводят своих заседаний, для подробного рассмотрения проекта правил и представления доклада Рабочей группе II.

c) В соответствии с правилами процедуры Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, на которых во многом основывается данный проект правил процедуры, правило 30 проекта правил процедуры будет толковаться как разрешающее должным образом аккредитованным наблюдателям участвовать в "закрытых" заседаниях.

d) Временный секретариат информирует Комитет на его девятой сессии о финансовых последствиях правила 54, в соответствии с которым официальными языками Конференции сторон и, возможно, вспомогательных органов будут английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки. Временный секретариат дополнительно сообщит Комитету о расходах, связанных с проведением заседаний лишь на трех официальных языках.

VII. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, ИМЕЮЩАЯ ОТНОШЕНИЕ К КОНВЕНЦИИ

107. На своем 3-м пленарном заседании 24 августа Комитет рассмотрел информацию о деятельности, имеющей отношение к Конвенции, полученную временным секретариатом от органов Организации Объединенных Наций и других международных организаций и содержащуюся в документе A/AC.237/39 и Add.1.

108. С заявлениями выступили представители шести государств.

109. Наблюдатели от Межправительственной океанографической комиссии (МОК) и Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) выступили с заявлениями об их деятельности.

110. Комитет согласился с тем, что информация, представленная временному секретариату, является весьма полезной, однако выразил мнение о том, что есть возможность усиления ее предметной направленности путем улучшения охвата, содержания и классификации. Он высказал мнение, что, в частности, необходимо включить соответствующую информацию от многосторонних и региональных банков развития.

111. Комитет также решил, что представляемая информация о деятельности должна иметь непосредственное отношение к цели Конвенции. Приоритетные области по-прежнему подлежат определению в ходе обсуждений в рабочих группах, однако они включают те виды деятельности, которые способствуют скорейшему осуществлению Конвенции в таких областях, как финансовый механизм, кадастры и системы научных исследований и наблюдений. Была подчеркнута необходимость наращивания потенциала в плане как кадров, так и технологий.

112. Комитет просил временный секретариат, в консультации с заинтересованными организациями, проанализировать полученную информацию, с тем чтобы выявить наличие пробелов, совпадений и взаимодополняющих данных, и представить Комитету доклад по этому вопросу. В этой связи подчеркивалась необходимость выявления направлений совместных действий организаций.

113. Комитет принял решение включить в повестку дня своей десятой сессии вопрос о деятельности системы Организации Объединенных Наций, имеющей отношение к Конвенции.

VIII. ПОЛОЖЕНИЕ В СВЯЗИ С ПОДПИСАНИЕМ И РАТИФИКАЦИЕЙ КОНВЕНЦИИ

114. На своем 3-м пленарном заседании 24 августа Комитет отметил, что в настоящее время Конвенцию подписали 166 государств и что к настоящему моменту 31 государство сдало на хранение документы о ратификации, признании, утверждении или присоединении к Конвенции.

115. Представители Ботсваны, Буркина-Фасо, Кирибати, Мавритании и Уганды сообщили Комитету, что их страны завершили процедуры ратификации на национальном уровне и препровождают ратификационные грамоты депозитарию.

116. Представители Аргентины, Боливии, Болгарии, Венесуэлы, Гватемалы, Германии, Конго, Монголии, Намибии, Непала, Никарагуа, Республики Корея, Российской Федерации, Того, Тувалу, Уругвая, Шри-Ланки и Японии сообщили Комитету о положении дел с ратификацией Конвенции в их странах. С подобным заявлением выступил представитель Бельгии, который говорил от имени Европейского экономического сообщества и его государств-членов.

IX. БУДУЩИЕ СЕССИИ КОМИТЕТА

117. На своей седьмой сессии Комитет просил временный секретариат подготовить предложения по трем следующим сессиям Комитета длительностью в две недели каждая - две в 1994 году и одна в 1995 году - с учетом отдельных возможных сроков и мест проведения (A/AC.237/31, пункт 46).

118. Затем временный секретариат получил информацию от Департамента по обслуживанию конференций Организации Объединенных Наций относительно дат, на которые имеются возможности по обслуживанию заседаний в различных местах нахождения организаций системы Организации Объединенных Наций, и представил эту информацию Президиуму.

119. По рекомендации Президиума на своем 3-м пленарном заседании 24 августа Комитет утвердил следующий график его остальных сессий:

девятая сессия, 7-18 февраля 1994 года, Женева
десятая сессия, 22-31 августа 1994 года, Женева (включая субботу
27 августа)
одиннадцатая сессия, 6-17 февраля 1995 года, Нью-Йорк.

120. Комитет помнил, что график работы Комитета на 1994 и 1995 годы должен быть утвержден Генеральной Ассамблеей в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов и на основании рекомендации Комитета по конференциям.

121. На 4-м пленарном заседании 27 августа два представителя отметили, что, как считается, проведение одной из следующих сессий Комитета в Найроби будет связано с чрезмерными издержками, и просили, чтобы Организацией Объединенных Наций были приняты меры для того, чтобы это обстоятельство не стало постоянным препятствием для проведения совещаний в Найроби.

X. ПЕРВАЯ СЕССИЯ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН

122. На 4-м пленарном заседании 27 августа после консультаций с делегацией Германии и Секретариатом в Центральных учреждениях Председатель предложил Комитету принять решение относительно Конференции сторон, которое обеспечивало бы надлежащее финансирование первой сессии Конференции сторон из бюджета Организации Объединенных Наций и включения соответствующих дат в расписание конференций Организации Объединенных Наций.

123. Затем на этом же совещании Комитет решил рекомендовать Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии:

а) принять предложение правительства Германии о проведении первой сессии Конференции сторон рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в Берлине;

б) включить эту сессию Конференции сторон в расписание конференций Организации Объединенных Наций;

в) постановить, что эта сессия будет проведена 28 марта - 7 апреля 1995 года согласно соответствующим положениям Конвенции в отношении вступления в силу и созыва первой сессии Конференции сторон.

124. Отмечалось, что Генеральная Ассамблея могла бы изучить этот вопрос в контексте рассмотрения мер по осуществлению решений КООНОСР.

XI. ОБЗОР ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ВРЕМЕННОГО СЕКРЕТАРИАТА, ВКЛЮЧАЯ ОБЗОР ВНЕБЮДЖЕТНЫХ ФОНДОВ

125. На 3-м пленарном заседании 24 августа Исполнительный секретарь представил записку, содержащую информацию по административным и бюджетным вопросам, включая кадровую ситуацию и потребности временного секретариата,

потребности во внебюджетных средствах и ход осуществления некоторых мер, принятых временным секретариатом в сотрудничестве с организациями-партнерами и связанных главным образом с информацией, подготовкой кадров и просвещением общественности в целях поддержки Конвенции (А/АС.237/40).

126. Исполнительный секретарь отметил, что в настоящее время в бюджете по программам Организации Объединенных Наций предусматриваются ассигнования менее чем на половину состава временного секретариата. Оставшаяся часть обеспечивается ВМО и ЮНЕП, финансируется в рамках двусторонних соглашений или за счет целевого фонда для процесса переговоров. Вероятность того, что штатное расписание будет увеличено за счет бюджета по программам Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 1994-1995 годов, по-видимому, ограничена. В настоящее время нехватка сотрудников восполняется за счет привлечения временного персонала в рамках Департамента по координации политики и устойчивому развитию, частью которого является временный секретариат. Исполнительный секретарь отметил, что этот ответ на пункт 11 резолюции 47/195 Генеральной Ассамблеи, в которой к Генеральному секретарю была обращена просьба укрепить временный секретариат, отражает характер процесса бюджета по программам Организации Объединенных Наций, включая его приоритеты и ограничения роста бюджета. Окончательные решения по этим вопросам должны принять правительства. Дополнительные потребности в кадрах должны удовлетворяться за счет внебюджетных источников.

127. Исполнительный секретарь выразил благодарность всем, кто внес средства в специальный добровольный фонд для участия развивающихся стран и в целевой фонд для процесса переговоров. Уровень помощи на цели участия достаточно высок, что позволило временному секретариату выделить средства 115 развивающимся странам и 19 странам, находящимся на переходном этапе, в последнем случае с привлечением дополнительных средств. Из них 89 развивающихся стран и 17 стран на переходном этапе воспользовались этой помощью для участия в работе восьмой сессии. По предварительным подсчетам, общая сумма средств, необходимых для содействия участию этих двух групп стран в работе девятой и десятой сессий Комитета в 1994 году, составит 1,4 млн. долл. США. Исполнительный секретарь отметил трудности, связанные с тем, что делегации в составе одного человека должны будут также участвовать и в одновременных заседаниях рабочих групп, а также широкий диапазон обсуждаемых вопросов. Он выразил сожаление по поводу того, что имеющиеся средства не позволяют временному секретариату обеспечить присутствие двух представителей от каждой страны. Критерии определения права стран на получение помощи будут периодически пересматриваться.

128. Что касается целевого фонда для процесса переговоров, то Исполнительный секретарь с удовлетворением отметил, что, по сравнению с 1992 годом, взносы в него в 1993 году удвоились, и выразил надежду, что это увеличение будет продолжаться. В предстоящий двухлетний период предвидится большой спрос на средства целевого фонда, поскольку он явится основным источником дополнительного финансирования деятельности временного секретариата. В двухлетний период 1994-1995 годов эта сумма может составить 4,5 млн. долл. США.

129. С заявлениями выступили представители семи государств. Некоторые представители развитых стран представили информацию об их текущих и будущих взносах в тот или иной внебюджетный фонд или в оба эти фонда. Один из них отметил необходимость значительного увеличения ресурсов временного секретариата либо за счет бюджета по программам Организации Объединенных Наций, либо за счет внебюджетного финансирования. Другой представитель подчеркнул необходимость определения приоритетных направлений в деятельности временного секретариата с учетом ограниченности ресурсов. Некоторые делегации

развивающихся стран подчеркнули важность поддержания баланса при наборе сотрудников для временного секретариата. Исполнительный секретарь поддержал это мнение. Один из этих представителей коснулся вопроса о местонахождении постоянного секретариата, заявив, что необходимо рассмотреть возможность его размещения в местах помимо Женевы. В ответ на вопросы одного из представителей Исполнительный секретарь пояснил взаимозависимость и различия между разными видами деятельности, осуществляемой временным секретариатом в поддержку Конвенции.

130. Комитет выразил признательность за вклад временного секретариата в его работу, а также за текущие и будущие усилия государств-членов по обеспечению внебюджетного финансирования. Он отметил важность предстоящих решений Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по бюджету по программам на 1994-1995 годы для работы Комитета. Он выразил надежду, что за счет внебюджетных взносов можно будет удовлетворить все дополнительные потребности сверх тех, для которых выделены средства из бюджета по программам. Комитет предложил Исполнительному секретарю продолжать сотрудничество с другими организациями в деятельности по оказанию поддержки Конвенции.

XII. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИТЕТА О РАБОТЕ ЕГО ВОСЬМОЙ СЕССИИ

131. На своем 4-м пленарном заседании 27 августа после заявлений сопредседателей обеих рабочих групп, обобщивших проделанную ими работу, Докладчик представил Комитету проект доклада (A/AC.237/L.19 и Corr.1 и Add.1-5). Комитет рассмотрел и утвердил данный проект доклада с внесенными в него устными поправками. Он просил Докладчика с помощью временного секретариата и под руководством Председателя завершить подготовку доклада с учетом результатов прений в Комитете и необходимости внесения редакционных поправок.

132. Представитель Колумбии, выступавший от имени Группы 77, Исполнительный секретарь и Председатель выступили с заключительными заявлениями.

Примечания

1/ КОРИНЭЙР - это компонент, в рамках которого рассматриваются вопросы составления кадастров атмосферных выбросов в рамках программы ЕЭС "КОРИНЭ" (Координация экологической информации).

2/ Упоминания "оперативного органа" не затрагивают возможность создания нескольких таких органов, как это и предусмотрено в Конвенции.

Приложение

Перечень документов, представленных Комитету на
его восьмой сессии

A/AC.237/18 (Часть II)/ Add.1 и Corr.1	Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата
A/AC.237/27/Rev.1 и Corr.1	Пересмотренный проект правил процедуры Конференции сторон
A/AC/237/29	Письмо Председателя Межправительственной группы по изменению климата на имя Председателя Комитета
A/AC/237/30	Письмо Председателя Комитета на имя Председателя Межправительственной группы по изменению климата
A/AC/237/31	Доклад Межправительственного комитета по ведению переговоров о рамочной конвенции об изменении климата о работе его седьмой сессии, состоявшейся в Нью-Йорке 15-20 марта 1993 года
A/AC/237/32	Предварительная повестка дня и аннотации, включая предложения в отношении организации работы
A/AC/237/33	Рассмотрение информации Конференцией сторон: роль вспомогательных органов, учрежденных Конвенцией. Записка секретариата
A/AC/237/34	Методологии расчетов/составления кадастров о выбросах и абсорбции парниковых газов. Записка секретариата
A/AC.237/35	Критерии совместного осуществления. Записка секретариата
A/AC.237/36 и Add.1	Первый обзор информации, сообщенной каждой стороной, включенной в приложение I к Конвенции. Записка секретариата
A/AC.237/37	Осуществление статьи 11 (Финансовый механизм), пункты 1-4. Записка секретариата
A/AC.237/37/Add.1	Предложения в отношении политики, приоритетов программ и критериев отбора для финансового механизма. Записка должностных лиц Рабочей группы II
A/AC.237/37/Add.2	Подходы к определению всех согласованных дополнительных издержек. Записка секретариата
A/AC.237/37/Add.3	Условия функционирования оперативной связи между Конференцией сторон и оперативным органом или органами финансового механизма. Записка Председателя Комитета

- A/AC.237/37/Add.4 Элементы, касающиеся оценки финансовых потребностей. Записка секретариата
- A/AC.237/38 Проект для системы обмена информацией для мероприятий по странам. Записка Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Исполнительного секретаря
- A/AC.237/39
(и Add.1 только
на английском языке) Информация, полученная от органов Организации Объединенных Наций и других международных организаций, о деятельности, имеющей отношение к Конвенции. Записка секретариата
- A/AC.237/40 Обзор деятельности временного секретариата, включая обзор внебюджетных фондов. Записка Исполнительного секретаря
- A/AC.237/L.18 Группа 77 и Китай: проект решения. Рекомендации Комитета Глобальному экологическому фонду
- A/AC.237/L.19 и Corr.1
и Add.1-5 Проект доклада Комитета о работе его восьмой сессии
- A/AC.237/INF.10/Rev.2
(только на английском языке) Даты подписания и ратификации Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата
- A/AC.237/INF.12/Add.1
(и Corr.1 только на
английском языке) Сообщения, полученные в соответствии с пунктом 4 резолюции 47/195 Генеральной Ассамблеи. Записка секретариата
- A/AC.237/Misc.24/Add.1
(только на английском языке) Информация о документационных базах данных
- A/AC.237/Misc.26 Предварительный перечень участников
- A/AC.237/Misc.27
(только на французском
языке) Информационный документ "о совместном осуществлении", упомянутом в подпункте 2 а) статьи 4 Рамочной конвенции об изменении климата. Записка делегации Франции
- A/AC.237/Misc.28
(только на французском
языке) Приоритеты и критерии финансирования через Глобальный экологический фонд превентивных мер, связанных с осуществлением Конвенции об изменении климата. Записка делегации Франции
- A/AC.237/Misc.29 Критерии совместного осуществления. Записка делегации Германии
- A/AC.237/Misc.30 Критерии совместного осуществления. Записка делегации Дании
- A/AC.237/Misc.31 Вопросы, связанные с обязательствами. Записка делегаций Венгрии и Польши

- A/AC.237/WG.I/L.11 Методологии расчетов/составления кадастров выбросов и абсорбции парниковых газов. Проект выводов сопредседателей Рабочей группы I
- A/AC.237/WG.I/L.12 Рассмотрение информации Конференцией сторон: функции вспомогательных органов, учреждаемых в соответствии с Конвенцией. Проект выводов сопредседателей Рабочей группы I
- A/AC.237/WG.I/L.13 Первое рассмотрение информации, представленной каждой стороной, включенной в приложение I к Конвенции. Проект выводов сопредседателей Рабочей группы I
- A/AC.237/WG.I/L.14 Вопросы, касающиеся обязательств. Критерии совместного осуществления. Проект выводов сопредседателей Рабочей группы I
- A/AC.237/WG.II/L.6 Предложение в отношении политики, программных приоритетов и критериев отбора, связанных с финансовым механизмом. Записка президиума Рабочей группы II
- A/AC.237/WG.II/L.7 Условия функционирования оперативной связи между Конференцией сторон и оперативным органом или органами финансового механизма. Записка сопредседателей Рабочей группы II
